



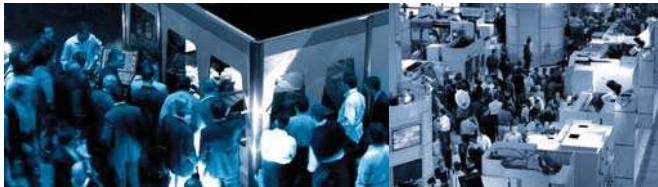
**Sede Fieramilano:** ingresso dalle porte Est, Ovest e Sud  
**Periodo di svolgimento:** da lunedì 5 ottobre a sabato 10 ottobre 2015  
**Orario:** dalle 9.30 alle 18.00  
**Catalogo EMO MILANO 2015:** 30 €, disponibile nell'ambito della manifestazione

**Tessere d'ingresso e parcheggio:** dal 5 giugno al 10 ottobre è attiva la prevendita online delle tessere d'ingresso e il servizio di prenotazione dei parcheggi (solo la prenotazione garantisce il posto auto).

**Tariffa agevolata per l'acquisto online:**  
 tessera giornaliera 15 € (un ingresso al giorno),  
 tessera valida 3 giorni 40 € (un ingresso al giorno)

**Tariffa intera per l'acquisto alla reception della fiera:**  
 tessera giornaliera 25 € (un ingresso al giorno),  
 tessera valida 3 giorni 50 € (un ingresso al giorno)

**Golden Card 2015** Le tessere Golden Card offrono interessanti facilitazioni per il soggiorno milanese degli operatori. L'elenco degli esercizi convenzionati è disponibile in [www.emo-milano.com](http://www.emo-milano.com)



**Venue Fieramilano:** entry from Est, Ovest and Sud gates  
**Dates of event:** Monday 5 October to Saturday 10 October 2015  
**Opening hours:** 9.30 a.m. to 6.00 p.m.  
**EMO MILANO 2015 catalogue:** 30 €, available at the exhibition

**Entrance tickets and parking:** from June 5 to October 10 it is available the online advance sale of the entrance tickets and the parking booking service (only booking guarantees a parking space).

**Rates for online purchase:**  
 daily ticket 15 € (one entry per day),  
 card valid for three days 40 € (one entry per day)

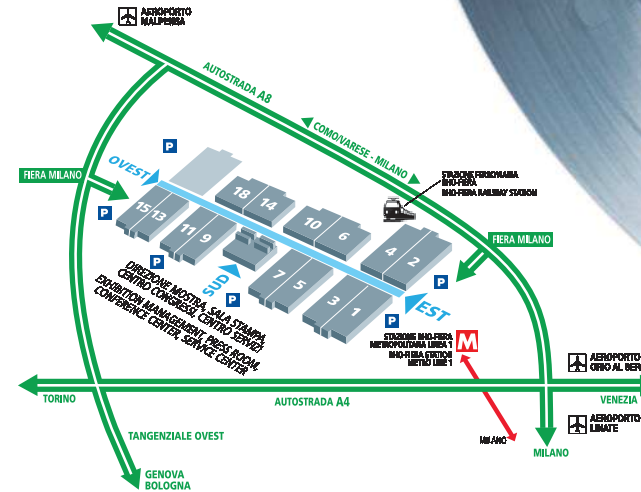
**Rates for purchase at the reception of the fair:**  
 daily ticket 25 € (one entry per day),  
 card valid for 3 days 50 € (one entry per day)

**Golden Card 2015** Golden Cards offer attractive facilities for operators' stay in Milan. The shop partners' list is available at [www.emo-milano.com](http://www.emo-milano.com)

**Per informazioni/For information**  
 EMO MILANO 2015  
 c/o CEU-CENTRO ESPOSIZIONI UCIMU SPA  
 viale Fulvio Testi 128  
 20092 Cinisello Balsamo MI (Milan, Italy)  
 tel. +39 02 26 255 225  
 promotion.adv@emo-milano.com

Pre vendita e prenotazione parcheggio su:  
[www.emo-milano.com/home/](http://www.emo-milano.com/home/)  
 Solo la prenotazione garantisce il posto auto  
 Presale and parking reservation on:  
[www.emo-milano.com/en/home/](http://www.emo-milano.com/en/home/)  
 Only booking guarantees a parking space

**Ente Organizzatore/Organiser**  
 EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE  
 viale Fulvio Testi 128  
 20092 Cinisello Balsamo MI (Milan, Italy)



Costruiamo il futuro  
 Let's build the future

**EMO**  
 MILANO 2015  
 fieramilano 5-10 October

Promossa da/Promoted by FONDAZIONE UCIMU

Ente Organizzatore/Organiser  
 EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE



Seguici su/Follow us



.it



.en

[www.emo-milano.com](http://www.emo-milano.com)

# Costruiamo il futuro Let's build the future

Dal 5 al 10 ottobre 2015, il quartiere espositivo di fieramilano ospita EMO MILANO 2015, manifestazione mondiale dedicata al mondo della lavorazione dei metalli promossa da CECIMO l'associazione europea delle industrie della macchina utensile, e organizzata da EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE SPA. Per sei giorni il quartiere fieristico si trasformerà nella più grande fabbrica allestita all'interno di uno spazio espositivo presentando il meglio della produzione internazionale di macchine utensili, robot, automazione, additive manufacturing, soluzioni meccatroniche e tecnologie ausiliarie.

From 5th to 10th October, fieramilano exhibition centre will host EMO MILANO 2015, the world exhibition dedicated to the sector of metal working, promoted by CECIMO, the European Association of the Machine Tool Industries, and organised by EFIM-ENTE FIERE ITALIANE MACCHINE SPA. Over six days the exhibition centre will be transformed into the biggest factory ever set up within a trade show, showing the best international production of machine tools, robots, automation, additive manufacturing, mechatronic solutions and auxiliary technologies.



## EMO MILANO 2015 numeri / figures

150.000 visitatori attesi da 100 paesi	150,000 visitors expected 100 countries
120.000 metri quadrati previsti	120,000 square meters expected
Oltre 1.400 espositori	Over 1,400 exhibitors



## GLI EVENTI A EMO MILANO 2015 EVENTS IN EMO MILANO 2015

EMO MILANO 2015 propone un ricco programma di eventi collaterali: da "EMO MILANO additive technologies", spazio curato da AITA-ASSOCIAZIONE ITALIANA TECNOLOGIE ADDITIVE e dedicato a illustrare le aree di applicazione delle tecnologie additive attraverso l'esposizione di alcuni prodotti finiti, all'area Pianeta Giovani, punto di riferimento per le scuole che partecipano al progetto di visita guidata alla manifestazione. Completano il quadro i seminari incentrati sulle tematiche di maggior interesse per il settore e la mostra speciale dedicata alle microriproduzioni di macchine utensili in metallo.

The exhibition proposes a comprehensive programme of side events: "EMO MILANO Additive Technologies" an area organised by AITA-ASSOCIAZIONE ITALIANA TECNOLOGIE ADDITIVE, set up to show the fields of application of additive technology by the display of some finished products; the "Pianeta Giovani" area, a reference point for schools that take part in the project of guided tours at EMO MILANO 2015. To complete the programme, there will be seminars focused on the hot topics of the sector and a special exhibition dedicated to scale models of metal machine tools.

## MILANO E EXPO 2015 MILAN AND EXPO 2015

Tirata a lucido per EXPO 2015, Milano si presenta con un look completamente rinnovato e una viabilità più snella anche grazie al servizio di trasporto pubblico potenziato. Tutti gli operatori di EMO MILANO 2015 potranno verificare con i loro occhi il nuovo volto della città, camminando per le strade del centro e muovendosi nelle zone dello shopping e dei locali. A loro disposizione sarà poi tutto EXPO 2015. Direttamente connesso al quartiere di fieramilano Rho-Però, il sito dell'Esposizione Universale offrirà agli operatori di EMO MILANO 2015 numerosissime attrazioni per un "dopo EMO" unico nel suo genere e aperto ogni sera fino alle ore 23.00.

Spruced up for EXPO 2015, Milan shows a completely renovated look and improved traffic flow, also thanks to a revised and strengthened public transport service. All the operators of EMO MILANO 2015 will personally experience the new image of the city, while walking downtown and moving around in the areas of shopping and of bars and restaurants. EXPO 2015 will also be entirely at their disposal. The site of the Universal Exposition is directly connected with the exhibition centre of fieramilano Rho-Però and it will offer the trade operators of EMO MILANO 2015 a lot of attractions for a unique programme of fringe events ("After-EMO"), open every evening till 11:00 pm.



IN MOSTRA  
IN THE SHOWCASE

Macchine utensili  
a asportazione e deformazione  
Macchine per la saldatura  
Trattamenti termici  
Trattamento delle superfici  
Robot  
Meccatronica  
Tecnologie additive  
Hardware  
Software di automazione  
Assemblaggio  
Utensili  
Parti  
Componenti  
Accessori  
Metrologia  
Controllo qualità  
Sistemi per la sicurezza e la tutela  
ambientale, servizi per l'industria

Metal cutting and metal forming  
machine tools  
Machines for welding  
Thermal treatments  
Surface treatments  
Robots  
Mechatronics  
Additive manufacturing  
technologies  
Automation hardware and  
software  
Assembling  
Tools  
Parts  
Components  
Accessories  
Metrology  
Quality control  
Systems for safety and  
environmental protection,  
industrial services

